

CANADA
DISTRICT DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

NO DE DIVISION: 01-Montréal
NO DE COUR: 500-11-057984-201
NO DE DOSSIER: 41-2618727

**AVIS DE FAILLITE
SUITE AU REFUS DE LA PROPOSITION
PAR LES CRÉANCIERS**

**NOTICE OF BANKRUPTCY
FOLLOWING THE REFUSAL OF THE
PROPOSAL BY THE CREDITORS**

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

IN THE MATTER OF BANKRUPTCY OF:

9424-2690 QUEBEC INC.

(anciennement La Cordée Plein Air Inc.)

une société légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au
2159, rue Sainte-Catherine est, Montréal (Québec) H2K 2H9

AVIS est donné de ce qui suit :

Take **NOTICE** that:

1. **9424-2690 QUEBEC INC.** est réputé avoir fait cession de ses biens suite au refus de la proposition par les créanciers, lors de l'assemblée des créanciers du 16 septembre 2020.
 2. MNP LTÉE a été nommé syndic de l'actif de la faillite par le séquestre officiel, et a été confirmé comme syndic par les créanciers à l'assemblée des créanciers.
 3. Les créanciers **n'ayant pas déjà déposé** une preuve de réclamation dans la proposition, doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la faillite pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
1. **9424-2690 QUÉBEC INC.** is deemed bankrupt pursuant to the refusal of the proposal by the creditors, during the meeting of creditors on September 16th, 2020.
 2. MNP LTD. was appointed as trustee of the estate of the bankruptcy by the Official Receiver, and was confirmed as Trustee by the creditors at the creditor's meeting.
 3. Creditors **not already having filed** a proof of claim in the proposal, must prove their claims against the estate of the bankruptcy in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 23^e jour de septembre 2020.

DATED AT MONTREAL, this 23rd day of September 2020.

MNP Ltée

Sheri L. Aberback, CIRP, LIT, CFE
Syndic / Trustee

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

original modifié

_ FORMULAIRE 78 _
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de
 9424-2690 Québec Inc.
 (anciennement La Cordée Plein Air Inc.)
 de la Ville de Montréal, dans la province de Québec

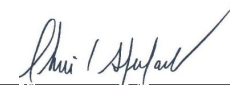
Au failli :


Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 16 septembre 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	11,629,934.33	1. Inventaire	288,554.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	0.00	2. Aménagements	0.00
Créanciers non garantis total	11,629,934.33	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B	358,708.00	Bonnes	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00	Douteuses	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	1,100,000.00	Mauvaises	0.00
Total du passif	13,088,642.33	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
Surplus	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
		5. Dépôts en institutions financières	527,218.00
		6. Espèces	0.00
		7. Bétail	0.00
		8. Machines, outillage et installation	0.00
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G	0.00
		10. Ameublement	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.	0.00
		13. Droits en vertu de testaments	0.00
		14. Véhicules	0.00
		15. Autres biens : voir liste H	1,775,000.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	360,161.00
		Montant du capital payé	360,161.00
		Solde souscrit et impayé	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
		Total de l'actif	2,590,772.00
		Déficit	10,497,870.33

Je, Emmanuelle Ouimet, de Montréal en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de les affaires de la corporation en ce 16 septembre 2020, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 21 septembre 2020, à Montréal en la province de Québec.


 #128 219
 Sheri L. Aberback, Commissaire à l'Assermentation
 Pour la province de Québec
 Expire le 13 juin 2021


 Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	2645-2698 QC Attn: st-hubert@bonneroute.ca	406, ST-JACQUES ST-JEAN QC J3B 2L9	506.00	0.00	506.00
2	9049-7876 Québec Inc.(Epicentre Communication Globale) Attn: François Picard 000	4554, rue de Bullion Montréal QC H2T 1Y6	2,825.62	0.00	2,825.62
3	9167200 Canada Onc (Kanuk) Attn: Marie-Claude Gaudette	485 RACHEL MONTREAL QC H2J 2H1	3,450.32	0.00	3,450.32
4	9290-2691 QUÉBEC INC.	805 RUE HAUT-DE-LA-RIVIÈRE-NORD SAINTE-CÉCLE-DE-MILTO QC J0E 2C0	689.85	0.00	689.85
5	A1 IMPORTS INC.	827 BOUL. INDUSTRIEL, #200 BOIS-DES-FILION QC J6Z 4T3	1,176.77	0.00	1,176.77
6	A25	6801, boul. Lévesque Est Laval QC H7A 0E1	9.00	0.00	9.00
7	ACCEO	75, QUEEN, #6100 Montréal QC H3C 2N6	9,019.00	0.00	9,019.00
8	ACCESSOIRES POUR VÉLOS O.G.D. LTÉE (OUTDOOR GEAR CANADA)	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. W., #2810 Montreal QC H3B 2L2	48,928.66	0.00	48,928.66
9	Accord Financial Inc. (for Getracan Inc.)	3500 De Maisonneuve Blvd. West, #1510 Montreal QC H3Z 3C1	10,547.81	0.00	10,547.81
10	ACTIVE BRANDS	KABELGATEN 6 OSLO . N-0580 Norway	5,247.00	0.00	5,247.00
11	ACTIVE BRANDS NORTH AMERICA INC. Attn: Rebecca Reisler	100 Technology drive, Suite 100-B Broomfield CO 80021 USA	18,807.67	0.00	18,807.67
12	Agence du revenu du Québec Attn: lina-maria.ortega@revenuquebec.ca TPS	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	102,681.97	0.00	102,681.97
13	Agence du revenu du Québec Attn: lina-maria.ortega@revenuquebec.ca TVQ	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	254,721.47	0.00	254,721.47
14	AGENCE MATHIEU LAROCHELLE INC.	112 CHEMIN DE LA MONTAGNE STONEHAM QC G3C 1Z5	871.40	0.00	871.40
15	AKU OUTDOOR INC.	37 Roosevelt Avenue, Apt. 101 Mont-Royal QC H3R 1Z3	34,147.58	0.00	34,147.58
16	ALSCO	2500 RUE SENKUS VILLE LASALLE QC H8N2X9	246.00	0.00	246.00
17	ALTAI SKIS CANADA Attn: sales@altaiskis.com	PO BOX 2742 GRAND FORKS BC V0H1H0	41,976.87	0.00	41,976.87
18	AMER SPORTS CANADA INC incl. Salomon,	85 DAVY ROAD, PO BOX 909 BELLEVILLE ON K8N 5B6	866,492.96	0.00	866,492.96
19	API	177, ROUTE 323 BRÉBEUF QC J0T 1B0	2,637.32	0.00	2,637.32
20	APROPOZ	9500 MEILLEUR, #501 MONTRÉAL QC H2N 2B7	122,787.71	0.00	122,787.71

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
21	ARBOR	L-3615 COLUMBUS OH 43260 USA	7,801.48	0.00	7,801.48
22	ARC - Taxe - Québec	Shawinigan-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	1.00	0.00	1.00
23	ARC TERYX EQUIPMENT INC	110-2220 Dollarton Highway North Vancouver BC V7H 1A8	857,321.59	0.00	857,321.59
24	ARCADE BELTS INC	P.O BOX 2728 OLYMPIC VALLEY CA 96146 USA	3,130.54	0.00	3,130.54
25	ARMADA	85 DAVY ROAD, PO BOX 909 BELLEVILLE ON K8N 5B6	33,393.63	0.00	33,393.63
26	ASICS CANADA	101 ABENAQUIS SUITE 201 SHERBROOKE QC J1H 1H1	11,784.52	0.00	11,784.52
27	ATV	790 RUE DU SUD COWANSVILLE QC J2K 2Y3	7,397.07	0.00	7,397.07
28	B. BOX	SOLUTIONS EMBALLAGE ECONOMIQUES 300, RUE DE LIEGE OUEST MONTREAL QC H2P 1H3	738.00	0.00	738.00
29	BAFFIN INC.	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. W., #2810 Montreal QC H3B 2L2	19,844.38	0.00	19,844.38
30	Banque Nationale du Canada 000	a/s: McCarthy Tetrault 1000, rue de la Gauchetière O., #2500 Montréal QC H3B 0A2	0.00	0.00	0.00
31	BÉDARD RESS.	1575 BOUL. DE L'AVENIR, #310 LAVAL QC H7S 2N5	546.00	0.00	546.00
32	Bell Canada F-88 - Business Attn: veronique.gagne1@bell.ca	1 Carrefour Alexandre-Graham-Bell, Aile E3 Verdun QC H3E 3B3	322.00	0.00	322.00
33	BESIDE	4904 RUE ADAM MONTRÉAL QC H1V 1W3	290.89	0.00	290.89
34	BIN	1555 MANIC CHICOUTIMI QC G7K 1G8	344.99	0.00	344.99
35	BIRKENSTOCK CANADA LTD Attn: Krish Chengadu	C/O M05816 CASE POSTALE 40003, STN CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 0K1	18,325.01	0.00	18,325.01
36	BLACK CROWS CORP	C/O PRAMEX INTERNATIONAL 1251 AVENUE OF THE AMERICAS, 3RD FLOOR NEW YORK NY 10020 USA	559.07	0.00	559.07
37	BLACK DIAMOND CDN	PO BOX 15989, STATION A TORONTO ON M5W 1C1	373,121.50	0.00	373,121.50
38	Blue Moose Clothing Company Ltd Attn: Sam Gullotti (Euler Hermes) 12486	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd., Suite 2810 Montréal QC H3B 2L2	3,520.12	0.00	3,520.12
39	BLUE RIVER TRADING LTD	16-1410 RUE BAYLY PICKERING ON L1W 3R3	3,484.98	0.00	3,484.98

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
40	BMC USA CORPORATION	269 MOUNT HERMON RD SUITE 111 SCOTTIS VALLEY MO 95066 USA	37,810.80	0.00	37,810.80
41	BOGNER OF CANADA	800 RUE SUD COWANSVILLE QC J2K2Y3	2,576.60	0.00	2,576.60
42	BOK	C/O T56554C PO BOX 56554 STN A Toronto ON M5W 4L1	6,778.72	0.00	6,778.72
43	BONAIR SD	2240, RUE DE CELLES QUEBEC QC G2C 1X8	2,161.00	0.00	2,161.00
44	Bonnetier Inc.	1093, de Belleme Boucherville QC J4B 5Z4	13,127.85	0.00	13,127.85
45	BUGABOOS EYEWEAR	758 HARBOURSIDE DRIVE NORTH VANCOUVER BC V7P 3R7	7,211.73	0.00	7,211.73
46	BULA CANADA INC.	5800 FERRIER ST. MONTREAL QC H4P 1M7	27,970.47	0.00	27,970.47
47	BURTON	C/O T9920 PO BOX 9920 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 2J2	105,359.31	0.00	105,359.31
48	C3 CANADA	4917 14TH AVE NW SEATTLE WA 98107 USA	3,031.43	0.00	3,031.43
49	CAMP USA INC.	16050 TABLE MOUNTAIN PARKWAY #600 GOLDEN CO 80403 USA	4,700.00	0.00	4,700.00
50	CASCADE DESIGNS	P.O. BOX 15869, STN A TORONTO ON M5W 1C1	98,267.44	0.00	98,267.44
51	CBL	344 MAIN STREET ST-ADOLPHE MB R5A 1B5	2,727.90	0.00	2,727.90
52	CENTRE DU TRAVAILLEUR FH INC	2150 RUE BOMBARDIER STE-JULIE QC J3E 2J9	203.00	0.00	203.00
53	Chaos/CTR Div. of Do-Gree Fashions Ltd.	c/o: Coface 650 College Road East, #2005 Princeton NJ 08540 USA	8,163.80	0.00	8,163.80
54	CHAUSSURES RÉGENCE INC.	655 DE L'ARGON QUÉBEC QC G2N 2G7	394.63	0.00	394.63
55	CINTAS CANADA LIMITE	1470 NOBEL BOUCHERVILLE QC J4B 5H3	327.00	0.00	327.00
56	COALISION	700 ST-ANTOINE EST, SUITE 110 MONTRÉAL QC H2Y 1A6	815.67	0.00	815.67
57	COCOTTE ÉQUIPEMENT	2174 AVE MONT-ROYAL E. MONTRÉAL QC H2H 1K3	15,556.12	0.00	15,556.12
58	COGLAN'S LTD	121 IRENE ST. WINNIPEG MB R3T 4C7	207.90	0.00	207.90
59	COLIBRI CANADA	344 MAIN STREET St. Adolphe MB R5A 1B5	2,727.90	0.00	2,727.90
60	COLUMBIA SPORTSWEAR	1425 MAX BROSE DR. LONDON ON N6N 0A2	348,277.60	0.00	348,277.60

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
61	COMMER GROUP	PO BOX 80060, RPO DON VALLEY VILLAGE TORONTO ON M2J 0A1	1,575.00	0.00	1,575.00
62	CONTRÔLE-AIR	231, 12E AVENUE ST-ANNE-DES-PLAINES QC J0N1H0	1,555.50	0.00	1,555.50
63	COOP LA CORDÉE Attn: Danielle Charron	6035 Hutchison Montréal QC H2V 4B7	549,380.54	0.00	549,380.54
64	CORDONNERIE MICH0	4631 PAPINEAU MONTRÉAL QC H2H 1V4	500.14	0.00	500.14
65	Crawford & Company (Canada) Inc. Attn: Stéphane Gagnon Alexandre Lizotte	5100 Sherbrooke E., #702 Montreal QC H1V 3R9	0.00	0.00	0.00
66	CSN Attn: Me Vanessa Clermont employés	Service juridique 1601, av. de Lorimier, #3900 Montréal QC H2K 4M5	0.00	0.00	0.00
67	CWS	331 Regina Ave Thunder Bay ON P7B 5B7	471.75	0.00	471.75
68	CYCLES LAMBERT INC	1000 RUE DES RIVEURS LEVIS QC G6Y 9G3	146,342.50	0.00	146,342.50
69	CYCLES MARINONI INC	1067 RUE LÉVIS TERREBONNE QC J6W 4L2	14,157.00	0.00	14,157.00
70	CYCLES PANORAMA INC.	80 L'ANSE AU GASCON LAVAL QC H7Y 1V2	10,879.00	0.00	10,879.00
71	DAKINE-CANADA DIVISION	PO BOX 99213, STN CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 0P2	754.96	0.00	754.96
72	D'AMOUR BICYCLE & SPORT	5000, FRANÇOIS-CUSSON LACHINE QC H8T 1B3	1,537.51	0.00	1,537.51
73	DARAICHE, Karine	1823, William-David Montreal QC H1V 2S2	0.00	0.00	0.00
74	DAVID ASTLEY & COMPANY INC.	30154 TWP. RD 250 CALGARY AB T3Z 1L5	1,997.10	0.00	1,997.10
75	DBG	719 BRADFORD TERRACE WEST CHESTER PA 19381 USA	3,868.91	0.00	3,868.91
76	DDR PLEIN AIR INC	1060, RUE INDUSTRIELLE MONT-LAURIER QC J9L 3V6	939.77	0.00	939.77
77	DESCENTE NORTH AMERICA INC	21300 GORDON WAY, #133 RICHMOND BC V6W 1M2	39,482.71	0.00	39,482.71
78	Détenteurs cartes cadeau	adresses multiples ...	290,000.00	0.00	290,000.00
79	Développement Immobilier Capital CPD Inc. 000	2525, boul. des Sources Pointe-Claire QC H9R 5Z9	1.00	0.00	1.00
80	DEVINCI	1555, RUE MANIC CHICOUTIMI QC G7K 1G8	349,133.14	0.00	349,133.14
81	DIGITCLIMBING	8058 ST-ANDRE MONTREAL QC H2R 2R4	1,655.48	0.00	1,655.48
82	DISTICOR DIRECT	1000 THORNTON SOUTH, #B OSHAWA ON L1J 7E2	67.72	0.00	67.72

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
83	DOVERCO INC	2111, 32E AVENUE LACHINE QC H8T 3J1	4,930.73	0.00	4,930.73
84	DRAKE HOLDINGS INC. (DPS SKIS)	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. W., #2810 Montreal QC H3B2L2 USA	27,122.73	0.00	27,122.73
85	DYNATRANS	277 LAKESHORE ROAD, #5 POINTE-CLAIRE QC H9S 4L2	1,906.29	0.00	1,906.29
86	ECCO CANADA	10 WHITEHALL DRIVE MARKHAM ON L3R 5Z7	52,301.42	0.00	52,301.42
87	EDITIONS DU VIEUX CRAYON	119 ROUTE DE L'AUBRAIE LES SABLES D'OLONNE . 85100 France	2,389.47	0.00	2,389.47
88	ELAN SPORTS INC.	a/s: Euler Hermes 1155 Blvd. René-Lévesque W., #2810 Montreal QC H3B 2L2	49,092.28	0.00	49,092.28
89	ÉNERGIR (formerly Gaz Métro) Attn: Linda Young	Gaz Métropolitain 1717 rue du Havre Montréal QC H2K 2X3	5,547.56	0.00	5,547.56
90	EQUIP OUTDOOR TECHNOLOGIES CANADA INC.	166A RUE GINCE MONTRÉAL QC H4N 2W6	102,540.68	0.00	102,540.68
91	Euler Hermes Canada Attn: EHCA.ClaimsService@eulerhermes.com	1702 - 1155 René-Lévesque Blvd West Montréal QC H3B 3Z7	0.00	0.00	0.00
92	EXPERT EXTERMIN	5790, CHRISTOPHE-COLOMB Montréal QC H2S 2G1	344.92	0.00	344.92
93	FJALL RAVEN	P.O BOX 56191 STN A TORONTO ON M5W 4L1	53,334.59	0.00	53,334.59
94	FONDATION LA CORDÉE	2159, STE-CATHERINE E. Montréal QC H2R 2K9	571,530.62	0.00	571,530.62
95	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR Attn: Me Alexandre Forest loyer	a/s: Gowling WLG 1, PLACE VILLE MARIE, BUREAU 3700 Montréal QC H3B 3P4	1.00	0.00	1.00
96	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	2990, BOUL. LE CORBUSIER LAVAL QC H7L 3M2	2,269.44	0.00	2,269.44
97	FQCC	1560, RUE EIFFEL, #100 BOUCHERVILLE QC J4B 5Y1	1,312.62	0.00	1,312.62
98	FRANTISI INCORPORATED Attn: bassinstu@rogers.com	206 SAUNDERS ROAD UNIT 1 BARRIE ON L4N 9A2	6,723.64	0.00	6,723.64
99	G&V	605 STANISLAS KOSKA WENDAKE QC G0A 4V0	1,120.84	0.00	1,120.84
100	G3 GENUINE GUIDE GEAR	c/o: Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur Canada Branch 650 College Road East, #2005 Princeton NJ 08540 USA	23,478.56	0.00	23,478.56
101	GANT PARIS DU CANADA Attn: Petar Ceko	a/s: Euler Hermes 1155 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2810 MONTRÉAL QC H3B 2L2	20,873.33	0.00	20,873.33

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
102	GARDA (EMPLOI)	PO BOX 15860, STN A Toronto ON M5W 1C1	206.96	0.00	206.96
103	GENATEC	5929, ROUTE TRANSCANADIENNE, #240 SAINT-LAURENT QC H4T 1Z6	920.74	0.00	920.74
104	Genfoot Inc. Attn: ikastner@genfoot.com	1940 55e Avenue Lachine QC H8T 3H3	1,147.22	0.00	1,147.22
105	GEO	105 BOW MEADOWS CRESCENT, #120 CANMORE AB T1W 2W8	11,639.20	0.00	11,639.20
106	GIRARD G	Union des artistes 5445 De Gaspé Bureau 1005 Montréal QC H2T 3B2	668.52	0.00	668.52
107	GLOBAL STAR CANADA SATELLITE CO	115 MATHESON BLVD WEST MISSISSAUGA ON L5R 3L1	638.11	0.00	638.11
108	GOGGLESOC	P.O. BOX 1120 HIGHLAND PARK IL 60035 USA	892.50	0.00	892.50
109	GROUPE NEGOTEL INC.	4600, BOUL. HENRI-BOURASSA, #105 QUEBEC QC G1H 3A5	7.13	0.00	7.13
110	GROUPE ROSSIGNOL	P.O. BOX 12504 SUCC. CENTRE-VILLE, M12504C MONTRÉAL QC H3C 6R1	306,695.81	0.00	306,695.81
111	HEAD CANADA INC.	935A SOUTHGATE DRIVE GUELPH ON N1L 0B9	26,112.50	0.00	26,112.50
112	HEIGHT OF LAND PUBLICATIONS	P.O. BOX 190 JEFFERSONVILLE VT 05464 USA	825.27	0.00	825.27
113	HELLY HANSEN LEISURE CANADA Attn: Katherin Cham	12033 Riverside Way, #301 Richmond BC V6W 1K6	146,516.33	0.00	146,516.33
114	Highway Two Attn: info@highwaytwo.com	1909 Miller Drive Olney IL 62450 US	37,646.46	0.00	37,646.46
115	HILCO VISION	P.O BOX 643792 PITTSBURGH PA 15264-3792 USA	564.18	0.00	564.18
116	HILLSOUND	221/2323 QUEBEC STREET VANCOUVER BC V5T 4S7	48,031.59	0.00	48,031.59
117	HNC	2366 RUE AYLWIN MONTRÉAL QC H1W 3C6	420.00	0.00	420.00
118	HUSKY FOOD IMPORTERS & DIST. LTD	155 RAINBOW CREEK DRIVE VAUGHAN ON L4H 0A4	6,573.38	0.00	6,573.38
119	HYDRAPAK, LLC	6605 SAN LEANDRO OAKLAND CA 94621 USA	2,923.62	0.00	2,923.62
120	HYDROFLASK/STEEL TECHNOLOGY LLC	LOCKBOX 917760, PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9	4,702.79	0.00	4,702.79
121	Hydro-Québec Attn: Affaires@hydro.qc.ca 100014414	3ème étage 140 boul Crémazie O Montréal QC H2P 1C3	19,211.42	0.00	19,211.42
122	HYF	ONE HELEN OF TROY PLAZA EL PASO TX 79912 USA	19,725.86	0.00	19,725.86

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
123	ICEBREAKER MERINO CLOTHING INC	C/O VF OUTDOOR CANADA 3260 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4S 2G5	78,494.00	0.00	78,494.00
124	IMP. LIL PAOLO INC. Attn: Serge Marchand	383 DEMERS LAVAL QC H7L 3C3	52,705.26	0.00	52,705.26
125	IN-SPORT FASHIONS INC. Attn: Tina scenbri	a/s: Euler Hermes 1155 boul. René-Lévesque Ouest, Suite 2810 MONTREAL QC H3B 2L2	60,040.66	0.00	60,040.66
126	INTEREX	114 WEST 8TH AVE VANCOUVER BC V5Y 1N2	41,125.94	0.00	41,125.94
127	INTUITION SPORTS INC.	210 WEST 6TH AVENUE, #100 VANCOUVER BC V5Y 1K8	122.06	0.00	122.06
128	JOHNSTON	5990 AVEBURY ROAD MISSISSAUGA ON L5R 3R2	3,250.55	0.00	3,250.55
129	K2 CORPORATION OF CANADA Attn: Lorraine Tremblay	1 WESTSIDE DRIVE, UNIT 7 TORONTO ON M9C 1B2	208,832.74	0.00	208,832.74
130	KAHUNA PADDLEBOARDS INC.	BOX 385 WHISTLER BC V0N 1B0	1,065.70	0.00	1,065.70
131	KEEN	201-57 MILL STREET N. BRAMPTON ON L6X 1S9	32,917.88	0.00	32,917.88
132	KOMBI SPORTS INC. Attn: Sam Gullotti	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd., Suite 2810 MONTREAL QC H3B 2L2	32,830.92	0.00	32,830.92
133	KONICA	PO BOX #4563, STN A Toronto ON M5W 0H1	3,059.77	0.00	3,059.77
134	LA SPORTIVA N.A., INC.	3850 FRONTIER AVE - SUITE 100 BOULDER CO 80301 USA	28,279.63	0.00	28,279.63
135	LAR	50, RUE SICARD SUITE 133 STE-THÉRÈSE QC J7E 5R1	3,123.42	0.00	3,123.42
136	LAROCHELLE M	112 Chemin de la Montagne Stoneham QC G3C 1 Z5	262.12	0.00	262.12
137	LE 405 MARIEN INC. Attn: Me Alexandre Forest loyer	a/s: Gowling WLG 1, Place Ville Marie, bureau 3700 Montréal QC H3B 3P4	1.00	0.00	1.00
138	LENZ / CD SPORTS HOLDINGS LTD	PO BOX 1593, 1857 HAY ROAD REVELSTOKE BC V0E 2S0	25,227.56	0.00	25,227.56
139	LEVEL GLOVES	CP 637 PRÉVOST QC J0R 1T0	7,804.96	0.00	7,804.96
140	LIFTOW LTÉE contrat #40568010	1400 DR Courtney park E Mississauga ON L5T 1H1	1.00	0.00	1.00
141	LIGHT & MOTION	711 NEESON ROAD MARINA CA 93933 USA	778.01	0.00	778.01
142	LIVE TO PLAY SPORTS GROUP INC.	1465 KEBET WAY PORT COQUITLAM BC V3C 6L3	729.00	0.00	729.00
143	LIZOTTE, Christian blessure Alexandre	15, rue Delage Riviere-Du-Loup QC G5R 3N4	1.00	0.00	1.00

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
144	LOCATION DISCAM	9500, HENRI-BOURASSA OUEST Montréal QC H4S 1N8	1,002.10	0.00	1,002.10
145	LORPEN NORTH AMERICA INC.	1295 MORNINGSIDE AVE UNIT #19 SCARBOROUGH ON M1B 4Z4	11,127.99	0.00	11,127.99
146	LOUIS GARNEAU SPORTS INC.	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. West, #2810 Montreal QC H3B 2L2	18,254.00	0.00	18,254.00
147	LOUVE DESING INC.	1 DONALDA VICTORIAVILLE QC G6T 2E4	6,356.62	0.00	6,356.62
148	LOW PRESSURE STUDIO	55 S ATLANTIC ST, #202 SEATTLE WA 98134 USA	11,150.49	0.00	11,150.49
149	LUXOTTICA / OAKLEY CANADA	P.O BOX 56393 STN A TORONTO ON M5W 4L1	147,135.32	0.00	147,135.32
150	MANITOBAN MUKLUKS	100-90 SUTHERLAND AVENUE WINNIPEG MB R2W 3C7	3,520.12	0.00	3,520.12
151	MARMOT	PO BOX 6448 VANCOUVER BC V6B 6R3	1,372.23	0.00	1,372.23
152	MAUI JIM	PO BOX 3556, STN A TORONTO ON M5W 3G4	3,193.52	0.00	3,193.52
153	MERCEDES-BENZ MONTREAL-EST	12 525, BOUL. METROPOLITAIN EST MONTREAL QC H1B 5R3	1,155.05	0.00	1,155.05
154	MERVIN MANUFACTURING	3400STONE WAY NORTH, #200 SEATTLE WA 98103 USA	882.00	0.00	882.00
155	MESSAGE FACTORY INC.	228A RUE RICHELIEU ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B 6X8	5,368.48	0.00	5,368.48
156	METOLIUS (MOUNTAIN PRODUCTS IN	63189 NELS ANDERSON ROAD BEND OR 97701 USA	2,252.51	0.00	2,252.51
157	MICA SPORT CANADA Attn: Mike Mcpherson	9 MONICA LANE BRACEBRIDGE ON P1L 1P8	2,629.60	0.00	2,629.60
158	MINISTRE	SECTEUR SW0104 855, AVENUE BROADWAY, BUREAU 200 SHAWINIGAN QC G9N 8B8	0.00	0.00	0.00
159	Mintz Global Screening Inc Attn: Sheryllyn Tobin 961473	1303 rue William, Suite 200 Montréal QC H3C 1R4	206.96	0.00	206.96
160	MM4	C/O T8016 PO BOX 8016 Toronto ON M5W 3W5	1,900.87	0.00	1,900.87
161	MONT AVALANCHE	1657, CHEMIN DE L'AVALANCHE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD QC J0T 2B0	1,386.66	0.00	1,386.66
162	MONT SAINTE ANNE	2000 BOUL. BEAU PRÉ BEAUPRÉ QC G0A 1E0	20,000.00	0.00	20,000.00
163	Motion Sports LLC Attn: Kelly Laursen 922159	7926 Bracken Place SE Snoqualmie WA 98065 USA	7,801.48	0.00	7,801.48

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
164	Municipalité de Val-David Attn: tresorerie@valdavid.com	2579, rue de l'Eglise Val-David QC J0T 2N0	1,782.11	0.00	1,782.11
165	MUSTANG SURVIVAL INC	7525 LOWLAND DRIVE BURNABY BC V5J 5L1	5,439.56	0.00	5,439.56
166	MV CANADA INC	265 RUE PRINCIPALE OUEST, #204 MAGOG QC J1X 2A8	5,157.96	0.00	5,157.96
167	NAU INTERNATIONAL INC. Attn: joshua.hamilton@nau.com	1111 NE FLANDERS STREET, #201 PORTLAND OR 97232 USA	120,765.03	0.00	120,765.03
168	NEMO EQUIPMENT INC.	DEPARTMENT 3480, PO BOX 4110 WOBURN MA 01888-4110 USA	12,690.49	0.00	12,690.49
169	NEW BALANCE CANADA Attn: nbas@billtrust.com	C/O TH0068 PO BOX 4283, POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 5W6	18,858.20	0.00	18,858.20
170	NIDECKER NORTH AMERICA	10153 W. RIVER STREET TRUCKEE CA 96161 USA	30,309.47	0.00	30,309.47
171	NIKON CANADA INC.	C/O T8029 PO BOX 8029 STN A TORONTO ON M5W 3W5	28.74	0.00	28.74
172	NITRO SNOWBOARDS CANADA INC.	BAY15 2415 ELLWOOD DRIVE, SW EDMONTON AB T6X 0J6	9,451.63	0.00	9,451.63
173	NKX	801 NW. 42ND STREET, #204 SEATTLE WA 98107 USA	8,348.21	0.00	8,348.21
174	NOVAVISION COMMUNICATIONS INC.	9600, BOUL. DU GOLF MONTRÉAL QC H1J 2Y7	183.68	0.00	183.68
175	NOVELIME	343-55 NORTHFIELD DR WATERLOO ON N2K 3T6	567.82	0.00	567.82
176	OAC	LENTOLANTIE 15 KANGASALA . 36220 Finland	12,113.12	0.00	12,113.12
177	OBOZ FOOTWEAR LLC	201 SOUTH WALLACE AVENUE, #A-1 BOZEMAN MT 59715 USA	82,357.96	0.00	82,357.96
178	OCUN NA, LLC	680 MATTERHORN DRIVE PARK CITY UT 84098 USA	6,629.16	0.00	6,629.16
179	ORANGE SPORTS SUPPLY INC. Attn: penelope@orangesportssupply.com	106 - 2433 DOLLARTON HWY NORTH VANCOUVER BC V7H 0A1	39,135.24	0.00	39,135.24
180	ORINHA MEDIA	36, CHEMIN SALZBOURG EST WENTWORTH QC J8H 0G7	143.83	0.00	143.83
181	OUTDOOR RESEARCH	2203 - 1st Ave. S., #700 Seattle WA 98134 USA	124,632.80	0.00	124,632.80
182	OUTDOOR TEAM CANADA INC.	228A RICHELIEU SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B 6X8	5,938.44	0.00	5,938.44
183	PACSAFE / OUTPAC DESIGNS	1307 NORTH 45TH STREET, #202 SEATTLE WA 98103 USA	11,188.50	0.00	11,188.50
184	PANORAMA CYCLES INC.	80, rue de l'Anse-Aux-Gascons Laval QC H7Y 1V2	12,565.62	0.00	12,565.62
185	Patagonia	235 W Santa Clara St. Ventura CA 93001 USA	254,057.87	0.00	254,057.87

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
186	PEAK PERFORMANCE / IC COMPANYS	4589 NORD, AUTOROUTE 440 O., #203 LAVAL QC H7P 0J7	19,108.03	0.00	19,108.03
187	Penske Truck Rentals	2916 Norland Avenue Burnaby BC V5B 3A6	1.00	0.00	1.00
188	PETZL AMERICA	2929 DECKER LAKE DR. SALT LAKE CITY UT 84119 USA	25,373.39	0.00	25,373.39
189	PICTURE VETEMENTS ECOLOGIQUES	1470 RUE PEEL, A152 MONTREAL QC H3A 1T1	37,998.15	0.00	37,998.15
190	PITNEY	PO BOX 278 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7	343.51	0.00	343.51
191	PLACEMENTS SPORTs	4545, AVENUE PIERRE-DE-COUBERTIN Montréal QC H1V 0B2	1,235.00	0.00	1,235.00
192	PLAY ON TRADING INC.	301-1110 HAMILTON STREET VANCOUVER BC V6B 2S2	5,154.92	0.00	5,154.92
193	PLOMB CAPITALE	6345, BOUL. WILFRID-HAMEL L'ANCIENNE-LORETTE QC G2E 5W2	373.91	0.00	373.91
194	POC USA LLC	PO BOX 15019, STATION A TORONTO ON M5W 1C1	14,858.04	0.00	14,858.04
195	PODIUM IMPORTS	PO BOX 1154 PENTICTON BC V2A 6J9	25,599.95	0.00	25,599.95
196	Poste Canada Attn: cashap1@postescanada.ca 7303292	Payment Processing Centre B119 - 2701 Promenade Riverside Ottawa ON K1A 1L7	9,694.17	0.00	9,694.17
197	PRANA BIOVEGETALIENS INC.	1440 BLVD JULES POITRAS VILLE ST-LAURENT QC H4N 1X7	4,195.81	0.00	4,195.81
198	PRESCOTT S.M INC	1900, 32E AVENUE LACHINE QC H8T 3J7	3,818.78	0.00	3,818.78
199	PROGRESSIVE	4141 GRANDE-ALLEE BOISBRIAND QC J7H 1M7	8,869.02	0.00	8,869.02
200	PROLOGUE INC.	1650 BOUL LIONEL-BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N7	66.00	0.00	66.00
201	PUROLATOR COURRIER LTEE	P.O. BOX 4800 ST-MAIN TORONTO QC L4K 0K1	662.62	0.00	662.62
202	QUALITY BICYCLE PRODUCTS	6400 W. 105th St. Bloomington MN 55438 USA	90,757.46	0.00	90,757.46
203	QUARTZ NATURE INC. Attn: Sam Guillotti	EULER HERMES 1155 René-Lévesque Blvd., Suite 2810 Montréal QC H3B 2L2	34,938.40	0.00	34,938.40
204	QUEBEC LINGE	PO BOX 51048, RPO TYNDALL PARK Winnipeg MB R2X 3C6	449.48	0.00	449.48
205	RACE FACE	#118 - 8333 EASTLAKE DRIVE BURNABY BC V5A 4W2	63.00	0.00	63.00
206	RACER GLOVES CANADA INC	1312 RUE SHERBROOKE E MONTREAL QC H2L 1M2	3,973.54	0.00	3,973.54

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
207	Raymond Lancot Ltd.	a/s: Euler Hermes Canada, Claims/Collections 1155 Boul. René-Lévesque W., #2810 Montreal QC H3B 2L2	182,764.87	0.00	182,764.87
208	RED PINE OUTDOOR EQUIPMENT INC	15, CAPELLA COURT #118 NEPEAN ON K2E 7X1	38,907.86	0.00	38,907.86
209	RED WING SHOE COMPANY INC.	PO BOX 15980, STN A TORONTO ON M5W 1C1	64,629.60	0.00	64,629.60
210	REPRODOC INC.	2250 ONTARIO EST MONTREAL QC H2K 1V8	1,341.76	0.00	1,341.76
211	RES	56 CHEMIN MONT LA RÉSERVE ST-DONAT QC J0T 2C0	1,500.00	0.00	1,500.00
212	RIP CURL CANADA	C/O V99254C PO BOX 99252, STN TERMINAL VANCOUVER BC V6B 0N5	16,529.03	0.00	16,529.03
213	RIVARD, Nicolas dossier CNT	70, Joseph-Crevier St-Jean-sur-Richelieu QC J2W 1X7	1.00	0.00	1.00
214	ROBERT, Yves retraité	inconnue (par courriel seulement) ..	202,596.00	0.00	202,596.00
215	ROCK GEAR INC	PO BOX 8, 13101, 20TH AVE BLAIRMORE AB T0K 0E0	3,575.88	0.00	3,575.88
216	ROI RECREATION OUTFITTERS INC.	3058, BETA AVENUE BURNABY BC V5G 4K4	5,730.25	0.00	5,730.25
217	RON	4330 JOSEPH-DRUBREUIL LACHINE QC H8T 3C4	3,776.96	0.00	3,776.96
218	Rosenthal & Rosenthal, Inc. Attn: MDeJesus@rosenthalinc.com POC USA	1370 Broadway New York NY 10018 US	14,511.81	0.00	14,511.81
219	ROYAL ROBBINS CANADA	PO BOX 57282, STN A TORONTO ON M5W 5M5	17,996.58	0.00	17,996.58
220	SALEWA NORTH AMERICA	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. W., #2810 Montreal QC H3B2L2 USA	101,296.34	0.00	101,296.34
221	SAVONNERIE DES DILIGENCES	1249 ROUTE 112 AUSTIN QC J0B 1B0	3,600.21	0.00	3,600.21
222	SAWYER PRODUCTS	PO BOX 188 SAFETY HARBOR FL 34695 USA	1,337.51	0.00	1,337.51
223	SAXX UNDERWEAR CO. LTD.	68 WEST 5TH AVE VANCOUVER BC V5Y 1H6	23,268.07	0.00	23,268.07
224	SCARPA NORTH AMERICA INC	3550 FRONTIER AVE., UNIT E BOULDER CO 80301 USA	12,419.71	0.00	12,419.71
225	SCOUTS DE QUÉBEC INC	22 RUE DE COURCELETTE QUÉBEC QC G1N 4T3	3,661.65	0.00	3,661.65
226	SCOUTS DU CANADA	CENTRE NATIONAL 7331, RUE SAINT-DENIS MONTREAL QC H2R 2E5	14,347.67	0.00	14,347.67

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
227	SENSORMATIC CANADA INC.	7 PAGET RD BRAMPTON ON L6T 5S2	5,840.81	0.00	5,840.81
228	Service Canada / Employés (147) créances n/g des employés	.	265,000.00	0.00	265,000.00
229	SHIMANO CANADA LTEE Attn: Brent Askin	427 PIDO ROAD PETERBOROUGH ON K9J 6X7	67,202.55	0.00	67,202.55
230	SI PRODUCTS (SUNICE) Attn: Bobbi Jo Balzer	1675 TRANS-CANADA HIGHWAY, #200 Dorval QC H9P 1J1	10,755.11	0.00	10,755.11
231	SKI KEY SYSTEMS LTD	501-1228 HAMILTON STREET VANCOUVER BC V6B 6L2	1,662.68	0.00	1,662.68
232	SKI TOPS	7075 ROBERT-JONCAS PLACE, SUITE 118 MONTREAL QC H4M 2Z2	7,822.88	0.00	7,822.88
233	SMITH SPORT OPTICS	CASE POSTALE 99209, STN CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 0P2	76,511.37	0.00	76,511.37
234	SPARK R&D	PO BOX 3284 BOZEMAN MT 59772 USA	5,024.78	0.00	5,024.78
235	SPORT DESIGN STUDIO	1625, CHABANEL, SUITE #700 MONTREAL QC H4N 2S7	101,901.77	0.00	101,901.77
236	SPORT DINACO INC Attn: Mireille Brunet	4330 JOSEPH-DUBREUIL LACHINE QC H8T 3C4	220,901.36	0.00	220,901.36
237	SPORTS CRAFT INC	2315 RUE COHEN MONTREAL QC H4R 2N7	14,566.87	0.00	14,566.87
238	SPY OPTIC INC.	C/O V49101 PO BOX 4920, STATION TERMINAL VANCOUVER BC V6B 6C2	7,671.11	0.00	7,671.11
239	STAR MARKETING EAST LTD.	3289 - 190 ST SURREY BC V3Z 1A7	646.74	0.00	646.74
240	STATION VALLEE ST-SAUVEUR	350, RUE SAINT-DENIS SAINT-SAUVEUR QC J0R 1R3	4,606.72	0.00	4,606.72
241	STERLING ROPE COMPANY INC.	26 MORIN STREET BIDDEFORD ME 04005 USA	6,266.44	0.00	6,266.44
242	SWANY CANADA	115 CORPORATE DRIVE JOHNSTOWN NY 12095 USA	8,960.38	0.00	8,960.38
243	SWL	2801 BLVD. DES PROMENADES, CP 11011 STE-MARTHE-SUR-LE-LAC QC J0N 1P0	1,829.48	0.00	1,829.48
244	TEC	PO BOX 6448 VANCOUVER BC V6B 6R3	7,856.21	0.00	7,856.21
245	TECNICA GROUP CANADA	5895 BESSETTE VILLE ST-LAURENT QC H4S 1P1	166,294.34	0.00	166,294.34
246	TENAQUIP LTD Attn: Heidi Struck	22555 AUT. TRANSCANADIENNE SENNEVILLE QC H9X 3L7	2,801.69	0.00	2,801.69
247	TENTREE INTERNATIONAL INC	230-1275 VENABLES ST. VANCOUVER BC V6A 2E4	17,896.56	0.00	17,896.56
248	THE BACK RIVER GROUP	7000 COTE DE LIESSE, #290 ST-LAURENT QC H4T 1E7	1,199.34	0.00	1,199.34

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
249	THE BICYCLE GROUP Attn: joe@konaworld.com	1353 PEMBERTON AVENUE NORTH VANCOUVER BC V7P 2R6	21,898.00	0.00	21,898.00
250	THERMOS	C/O TH0071 PO BOX 15920, POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 1C1	3,253.87	0.00	3,253.87
251	THULE CANADA INC.	710, Bernard Granby QC J2J 0H6	23,555.53	0.00	23,555.53
252	THYSSENKRUPP	C/O T10451C/U PO BOX 4687, STN A TORONTO ON M5W 6B5	340.81	0.00	340.81
253	TILLEY ENDURABLES INC.	60, GERVAIS DRIVE TORONTO ON M3C 1Z3	5,458.44	0.00	5,458.44
254	TIME BOMB TRADING INC.	8067 NORTH FRASER WAY BURNABY BC V5J 5M8	23,846.11	0.00	23,846.11
255	Timebomb Trading Inc. Attn: Kayla Miller	8067 North Fraser Way, Burnaby BC V5J 5M8	23,846.00	0.00	23,846.00
256	TIMEX GROUP CANADA INC.	555 Christian Road Middlebury CT 06762 USA	1,618.24	0.00	1,618.24
257	TIN SHACK	31 STEWART ROAD COLLINGWOOD ON L9Y 4M7	7,539.97	0.00	7,539.97
258	TOBOGGAN DESIGN	372 STE-CATHERINE OUEST, #332 MONTRÉAL QC H3B 1A2	1,649.89	0.00	1,649.89
259	Toyota Credit Canada Incorporated Attn: Anca, Bankruptcy Desk 2018 Subaru	200 - 80 Micro Court Markham ON L3R 9Z5	1.00	0.00	1.00
260	Toyota Industries Commercial Finance Canada, Inc. (Formerly LiftCapital Corporation)	630-401 The West Mall Etobicoke ON M9C 5J5	1.00	0.00	1.00
261	TREK BICYCLE CANADA	IFS FUNDING CORP-UNIT T57361C P.O. BOX 15109, STATION A TORONTO ON M5W 1C1	61,107.00	0.00	61,107.00
262	TREND MARKETING WHOLESALE INC.	c/o: Coface 650 College Road East, #2005 Princeton NJ 08540 USA	5,035.90	0.00	5,035.90
263	TRUCAVELO INC.	6336 AV. DE GASPÉ MONTRÉAL QC H2S 2X7	1,105.95	0.00	1,105.95
264	UBER PERFORMANCE PRODUCTS	1833 COAST MERIDIAN ROAD, #67 PORT COQUITLAM BC V3C 6G5	6,551.30	0.00	6,551.30
265	ULINE	BOX 3500, RPO STREETSVILLE MISSISSAUGA ON L5M 0S8	231.46	0.00	231.46
266	UNITED PARCEL SERVICE CANADA LTD Attn: cabankruptcy@ups.com F81143	77 FOUNDRY STREET Moncton NB E1C 5H7	106.90	0.00	106.90
267	UNITED SPORTS BRAND	SD NORTH INC PO BOX 57675 STN A TORONTO ON M5W 5M5	1,184.14	0.00	1,184.14

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
268	VF OUTDOOR CANADA CO.	3260 GUENETTE VILLE SAINT-LAURENT QC H4S 2G5	1,007,567.15	0.00	1,007,567.15
269	Ville de Montréal	100 - 630 René-Lévesque Ouest Montréal QC H3B 1S6	0.00	0.00	0.00
270	VILLE DE QUEBEC Attn: Service des finances	305 rue Racine, bureau 101 Québec QC G2b 1E7	0.00	0.00	0.00
271	Volcom Canada Inc.	Par William Anidjar (SICA) 1740 MONROVIA AVE. COSTA MESA CA 92627 USA	34,238.29	0.00	34,238.29
272	WEIDER PUBLICATIONS, LLC	PO BOX 30 WILLISTON VT 05495-0030 USA	118.73	0.00	118.73
273	WEYCO GROUP INC BBA BOGS CANADA Attn: Miki Rotili	8205 Montreal-Toronto Blvd, Suite 100 Montréal-Ouest QC H4X 1N1	18,187.02	0.00	18,187.02
274	WHITE WAVE SPORTSWEAR INC.	5800 FERRIER MONTRÉAL QC H4P 1M7	6,180.89	0.00	6,180.89
275	WIGWAM MILLS INC	C/O T10490C PO BOX 4687, STN A TORONTO ON M5W 6B5	42,651.43	0.00	42,651.43
276	WINTERSTEIGER	964 BERGAR LAVAL QC H7L 5A1	5,376.39	0.00	5,376.39
277	WINTERSTEIGER CANADA INC.	964, RUE BERGAR LAVAL QC H7L 5A1	602.85	0.00	602.85
278	Wolverine World Wide Canada ULC	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd.W., #2810 Montreal QC H3B 2L2	178,413.11	0.00	178,413.11
279	WORK AUTHORITY Attn: AR_Workauthority@vfc.com	C/O T9619 PO BOX 9619 STN A TORONTO ON M5W 1P8	143.71	0.00	143.71
280	WURTH CANADA LTEE	345 HANLON CREEK BOULEVARD GUELPH ON N1C 0A1	989.72	0.00	989.72
281	XALIBU SKIS CONCEPTION INC.	231 RUE LADRIÈRE RIMOUSKI QC G5L 8H2	3,309.92	0.00	3,309.92
282	Xerox Canada Ltd. Attn: canaccountsreceivable@xerox.com	3400 Bould de Maisonneuve O 9e étage Montréal QC H3Z 3G1	1,019.02	0.00	1,019.02
283	XMA	5524, RUE ST-PATRICK Montréal QC H4E 1A8	2,520.29	0.00	2,520.29
284	YELLE J-Y	INCONNUE (adresse incomplète) Montréal QC H1L 3C2	465.65	0.00	465.65
285	YETI CANADA LIMITED	C/O LOCKBOX #918070 PO BOX 4090 STN A TORONTO ON M5W 0E9	1,910.64	0.00	1,910.64
286	YUPEDOO INC	2630, RUE DE BEAUJEU MONTRÉAL QC H2A 1Z7	720.00	0.00	720.00
287	ZEA	2830 ARGENTIA ROAD, #3 MISSISSAUGA ON L5N 8G4	7,662.60	0.00	7,662.60
Total:			11,629,934.33	0.00	11,629,934.33

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "B"
 Créanciers Garantis

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	ICEBREAKER MERINO CLOTHING INC	C/O VF OUTDOOR CANADA 3260 RUE GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4S 2G5	76,404.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		76,404.00		
2	LIVE TO PLAY SPORTS GROUP INC.	1465 KEBET WAY PORT COQUITLAM BC V3C 6L3	24,536.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		24,536.00		
3	LOUIS GARNEAU SPORTS INC.	a/s: Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd. West, #2810 Montreal QC H3B 2L2	16,697.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		16,697.00		
4	PROLOGUE INC.	1650 BOUL LIONEL-BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N7	372.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		372.00		
5	Service Canada (WEPP) Employés (135) vacances	RHQ Finance 1st Fl 4900 Yonge St. North York ON M2N 6A8	70,154.00	Autre - compte en fidéicommiss du syndic		70,154.00	1,704,846.00	
6	SUGOI GLOBAL INC Attn: Sam Gullotti	Par Euler Hermes 1155 René-Lévesque Blvd., Suite 2810 Montréal QC H3B 2L2	10,957.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		10,957.00		
7	THE BICYCLE GROUP Attn: joe@konaworld.com	1353 PEMBERTON AVENUE NORTH VANCOUVER BC V7P 2R6		Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		0.00		
8	TREK BICYCLE CANADA	IFS FUNDING CORP-UNIT T57361C P.O. BOX 15109, STATION A TORONTO ON M5W 1C1	159,588.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété		159,588.00		
Total:			358,708.00			358,708.00	1,704,846.00	0.00

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
No division: 01 - Montreal
No cour: 500-11-057984-201
No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
No division: 01 - Montreal
No cour: 500-11-057984-201
No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
1	Agence du revenu du Québec Attn: lina-maria.ortega@revenuquebec.ca TVQ	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	1,100,000.00	0.00		Renversement TPS TVQ sur intrant, dette éventuelle estimée dans une situation de faillite
Total:			1,100,000.00	0.00		

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
No division: 01 - Montreal
No cour: 500-11-057984-201
No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "E"
Créances payables à l'actif

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
				0.00				
			Total:	0.00			0.00	
				0.00				

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
No division: 01 - Montreal
No cour: 500-11-057984-201
No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9424-2690 Québec Inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total: 0.00		0.00	

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
No division: 01 - Montreal
No cour: 500-11-057984-201
No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Suite

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au failli

9424-2690 Québec Inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

District de: Québec
 No division: 01 - Montreal
 No cour: 500-11-057984-201
 No dossier: 41-2618727

FORM 78 -- Fin

Liste "H"
 Biens

9424-2690 Québec Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire	Débiteur	Inventaire - sujet aux réserves du droit de propriété	288,554.00	288,554.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières	Banque Nationale du Canada 1000, rue de la Gauchetière O. Montréal QC H3B 0A2	12345	527,218.00	527,218.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre		compte en fidéicommiss du syndic	0.00	1,775,000.00
			Total:	2,590,772.00

21-sep-2020

Date



Emmanuelle Ouimet

PREUVE DE RÉCLAMATION(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4) 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Dans l'affaire de la proposition de **9424-2690 Québec Inc.** (anciennement La Cordée Plein Air Inc.) de la ville de Montréal, province de Québec, et de la réclamation de :

_____ , créancier.
Je soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de
_____ (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis _____ (préciser le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite, **soit le 16 septembre 2020**, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.
(« Créancier ordinaire »)

pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(« Créancier privilégié »)
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après.
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

FORMULAIRE 31 (suite)

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) DE LA Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) DE LA Loi au montant de _____ \$.

- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 DE LA Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 DE LA Loi au montant de _____ \$.

- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$
(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) pour la somme impayée de _____ \$.
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en TANT QUE CLIENT EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 262 DE LA Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la proposition, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

Daté le _____ à _____.

Témoin (signature)

Créancier (signature)

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de **9424-2690 Québec Inc.** (anciennement La Cordée Plein Air Inc.)

Je, _____, de _____,
(nom du créancier) (nom du village ou de la ville)

Créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de _____

Mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____ à _____

Témoin

Créancier Personne morale

Témoin

Nom et titre du signataire autorisé



MNP LTÉE

1155, boul. René-Lévesque O., 23^e étage
Montréal (Québec) H3B 2K2
Téléphone / Telephone: 514 932-4115
Télécopieur / Facsimile: 514 932-9195
montreal.lacordee.claims@mpn.ca

PROOF OF CLAIM

(Sections 50.1, 81.5 and 81.6, subsections 65.2(4) 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) and 128(1),
and Paragraphs 51(1)e) et 66.14b) of the Act

All Notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

In the matter of the Proposal of **9424-2690 Québec Inc.** (formerly La Cordée Plein Air Inc.), in the city of Montreal, Province of Quebec, and the claim of:

_____, creditor.
I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of
_____ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor)).
2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of the bankruptcy, **namely September 16, 2020**, and still is, indebted to the creditor in the sum of _____ \$, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)
4. (Check and complete appropriate category.)

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and
(Check appropriate description.)

Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
("Ordinary creditor")

Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
("Preferred creditor")
(Provide on an attached sheet details to support priority claims.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____
(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by 262 of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.
6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial proposal event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

Dated at _____ this _____ day of _____

 Witness (signature)

 Creditor (signature)

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.
 Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)e) and 66.15((3)(b) of the Act)

In the matter of Proposal of **9424-2690 Québec Inc.** (formerly La Cordée Plein Air Inc.)

I, _____, of _____
(name of creditor) (name of town or city)

Creditor in the above matter, hereby appoint _____ of _____

To be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____ this _____ day of _____

 Witness

 Name of Corporate Creditor

 Witness

 Name and Title of Signing Officer